

Bean dá mac máthair Íosa

[McKenna, L.: *Dánta do chum Aonghus Fionn Ó Dálaigh*, Dublin 1919, poem 25]

Don Mhaighdin Mhuire

1 Bean dá mac máthair Íosa  
máthair do ghabh na grása  
lá ar gcean i gcionn an tsíosa  
bean Íosa liom an lá-sa.

2 Luibh leighis na dtrí dtairnge  
níor dheiligh sí rér seilbh-ne  
rug lógh [a cean] tar cuimhne  
bean tsuirghe an ógh dá heighre.

3 'S í na muime 's na máthair  
Rí na cruinne ar a cíchibh  
ar síodh is leis do luathaigh  
feis nuachair Ríogh an ríchidh.

4 Máthair do fhan dá hiris  
a mac lé grásabh geinis  
tug lé ar seilbh-ne as a sanais  
gabhais eighre Dé ar dheigh-fhir.

5 [Meinn] deirge i ndath a doinn-deor  
[...] feirge an (fionn-fhuar)  
d'éis luighe lé dá leannán  
teannál fuile Dé is dheigh-fhir.

6 Beag an t-iongnadh teacht thairse  
bean re hionmhar a hirse  
meadh dá súil snuadh an chuisne  
dúil luisne na gruadh gheil-se.

7 Lonnradh ó néimh a nua-mhéar  
na céibh chonnla mar chraobh-ór  
dá láimh mar lile niamh-bhán  
grianán cláir nimhe an naomh-ógh.

8 Craobh thoraídh don réim ríoghdha  
craobh réidh dá bhfoghair ór-chna  
bean tharla ar séad ar saortha  
géag naomhtha abhla órdha.

9 A ghein shocair síl Ádhaimh  
chosgas an Rígh dá rúinibh

a ghruadh corcra mar chraobh-shuibh  
maoluigh uan docra an Dúilimh.

10 Beart daingean damh do imris  
don aingeal an tráth tharlais  
díon m'uile tar cóir do cheanglais  
a theaghdais óir puirt Parrthais.

11 A ré iomlán ar n-óghacht  
ní hiomnár gné do ghrian-fholt  
do chaith sé seal ar t'aol-ucht  
gur lean daonnacht Dé a dhiadhacht.

12 A réalta iúil an ainiúil  
a sdiúir déanta gach deigh-shídh  
tú dod ghaol riamh as ra-dhóigh  
a chraobh ghlan-óir criadh [ceiníl].

13 Cnú mullaigh aicme Éabha  
Muire mo mhaide lámha  
is í coill na gcaor mbuadha  
saor buana croinn na cána.

14 Déanamh síodh tar olc m'aingníomh  
díon mo locht ar a leanbh-uan  
tug mé an méid-se ar a hiomrádh  
éisge iomlán gné a geal-ghruadh.

15 Éisd riom a ríó-mhaoir nimhe  
a Mhíochaoil iomchuir m'eire  
réidhidh róm cás na gcríde  
mór slighe grás do-gheibhe. BEAN